

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► B

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2011/101/PESK
tal-15 ta' Frar 2011
dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe
(ĠU L 42, 16.2.2011, p. 6)

Kkoreġuta minn:

► C1 Emendi, Ġ.U. L 100, 14.4.2011, p. 74 (2011/101/PESK)



DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2011/101/PESK

tal-15 ta' Frar 2011

dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fid-19 ta' Frar 2004, il-Kunsill adotta l-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK li gġedded miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe ⁽¹⁾.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/92/PESK ⁽²⁾, adottata fil-15 ta' Frar 2010, estendiet il-miżuri restrittivi previsti fil-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK sal-20 ta' Frar 2011.
- (3) Abbażi ta' rieżami tal-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK, il-miżuri restrittivi għandhom jiġġeddu sal-20 ta' Frar 2012.
- (4) Madankollu, m'għadx hemm raġunijiet biex ċerti persuni jinżammu fil-lista ta' persuni u entitajiet li għalihom japplikaw il-miżuri restrittivi previsti fil-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK.
- (5) Il-miżuri implimentattivi tal-Unjoni huma mnizzlin fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 tad-19 ta' Frar 2004 dwar ċertu miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe ⁽³⁾,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, it-terminu “assistenza teknika” għandu jfisser kull appoġġ tekniku relatat ma' tiswija, żvilupp, fabbrikazzjoni, muntagġ, ittestjar, manutenzjoni jew kull servizz tekniku iehor, u jista' jiehfu forom bħal istruzzjoni, pariri, taħriġ, trasmissjoni tat-tagħrif fuq ix-xogħol jew Prattika jew servizzi ta' konsulenza; l-assistenza teknika tinkludi forom verbali ta' assistenza.

Artikolu 2

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, kif ukoll tagħmir li jista' jintuża għal ripressjoni interna, liż-Żimbabwe:

- (a) minn ċittadini tal-Istati Membri,
- (b) mit-territorji tal-Istati Membri, jew
- (c) bl-użu ta' bastimenti jew inġenji tal-ajru bil-bandiera tal-Istati Membri

⁽¹⁾ ĠU L 50, 20.2.2004, p. 66.

⁽²⁾ ĠU L 41, 16.2.2010, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 55, 24.2.2004, p. 1.

▼B

għandu jkun ipprojbit kemm jekk joriginaw fit-territorji ta' l-Istati Membri u kemm jekk le.2. Għandu jkun ipprojbit:

- (a) l-ghoti, il-bejgħ, il-forniment jew it-trasferiment ta' assistenza teknika, l-ghoti ta' servizzi ta' senserija u servizzi oħra li huma relatati ma' attivitajiet militari u mal-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' armi u materjali relatati ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u partijiet ta' rikambju għal dawk imsemmijin hawn fuq, kif ukoll tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna, direttament jew indirettament lill-kwalunkwe persuna, entità jew korp fiż-Żimbabwe jew destinati li jiġu utilizzati hemmhekk;
- (b) l-ghoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata ma' attivitajiet militari, inklużi, b'mod partikolari, għotjiet, self u assigurazzjoni tal-kreditu fuq l-esportazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' armi u materjali relatati, kif ukoll tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna, direttament jew indirettament lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fiż-Żimbabwe jew destinati li jiġu utilizzati hemmhekk.

▼C1*Artikolu 3*

1. L-Artikolu 2 m'għandux japplika:

- (a) għall-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir militari li mhux letali jew ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna, mahsub biss għal użu umanitarju jew protettiv, jew għal programmi ta' bini istituzzjonali tan-NU u l-UE, jew ta' materjal mahsub għall-operazzjonijiet ta' manigġar ta' kriżi tal-UE u tan-NU;
- (b) għall-ghoti ta' finanzjament u assistenza finanzjarja relatata ma' tali tagħmir;
- (c) l-ghoti ta' assistenza teknika relatata ma' tali tagħmir,

bil-kondizzjoni li kull esportazzjoni tiegħu tkun giet approvata minn qabel mill-awtorità kompetenti rilevanti.

▼B

2. L-Artikolu 2 m'għandux japplika għal ilbies protettiv, inklużi għkieket rinfurzati u elmi militari, esportati temporanjament lejn iż-Żimbabwe mill-persunal tan-NU, il-persunal tal-UE jew l-Istati Membri tagħha, rappreżentanti tal-medja u l-haddiema umanitarji u dawk għall-izvilupp u persunal assoċjat għall-użu personali tagħhom biss.

Artikolu 4

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jimpedixxu d-dhul jew it-transitu fit-territorju tagħhom tal-membri tal-Gvern taż-Żimbabwe u tal-persuni fiżiċi assoċjati magħhom, kif ukoll ta' persuni fiżiċi oħrajn li l-attivitajiet tagħhom jimminaw id-demokrazija, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fiż-Żimbabwe. L-individwi msemmijin f'dan il-paragrafu huma elenkati fl-Anness.

2. Il-paragrafu 1 m'għandux jobbliga Stat Membru li jirrifjuta d-dhul fit-territorju tiegħu lic-ċittadini tiegħu stess.

▼ **B**

3. Il-paragrafu 1 għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-kazijiet fejn Stat Membru ikun marbut b'xi obbligu taht id-dritt internazzjonali, jiġifieri:

- (a) bhala pajjiż li jospita organizzazzjoni intergovernattiva internazzjonali;
- (b) bhala pajjiż li jospita konferenza internazzjonali mlaqqgħa min-Nazzjonijiet Uniti jew taht il-patroċinju tagħha;
- (c) taht xi ftehim multilaterali li jikkonferixxi privileġġi u immunitajiet; jew
- (d) skont it-Trattat ta' Konċiljazzjoni (il-Patt tal-Lateran) konkluz fl-1929 mis-Santa Sede (l-Istat tal-Belt tal-Vatikan) u l-Italja.

Il-Kunsill għandu jkun debitament informat f'kull wiehed minn dawn il-kazijiet.

4. Il-paragrafu 3 għandu japplika wkoll fil-kazijiet fejn Stat Membru jkun pajjiż li jospita l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE).

5. L-Istati Membri jistgħu jagħtu eżenzjonijiet mill-mizuri imposti fil-paragrafu 1 meta l-ivvjagġar ikun iġġustifikat għal raġunijiet umanitarji urġenti u imperattivi, jew f'kazijiet eċċezzjonali għal raġuni ta' attendenza f'laqgħat intergovernattivi, inklużi dawk promossi mill-Unjoni Ewropea, fejn jiġi mmexxi djalogu politiku li jippromwovi b'mod dirett, immedjat u sinifikanti d-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fiz-Żimbabwe.

6. Kull Stat Membru li jixtieq jagħti l-eżenzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 5 għandu jgħarraf lill-Kunsill bil-miktub. Id-deroga għandha titqies li nġhatat hlief jekk membru wiehed jew aktar tal-Kunsill joġġezjonaw bil-miktub fi żmien 48 siegħa mir-riċevuta tan-notifika dwar id-deroga proposta. Jekk membru wiehed jew aktar tal-Kunsill joġġezjonaw, l-eżenzjoni m'għandhiex tingħata, hlief meta Stat Membru jixtieq jagħtiha għal raġunijiet umanitarji urġenti u imperattivi. F'dan il-każ tal-aħħar, il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jiddeċiedi li jagħti l-eżenzjoni proposta.

7. F'kazijiet fejn, skont il-paragrafi 3 sa 6, Stat Membru jawtorizza d-dhul jew it-transitu fit-territorju tiegħu ta' persuni elenkati fl-Anness, l-awtorizzazzjoni għandha tkun strettament limitata għall-fini li għalih hija ġiet mogħtija u għall-persuni kkonċernati direttament minnha.

Artikolu 5

1. Il-fondi u r-rizorsi ekonomiċi kollha li jappartjenu lil membri individwali tal-Gvern taż-Żimbabwe jew lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom kollha, jew li jappartjenu lil persuna fiżika jew ġuridika oħra li l-attivitajiet tagħha ddgħajjef serjament id-demokrazija, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt fiz-Żimbabwe, għandhom jiġu ffrizati. Il-persuni u l-entitajiet imsemmijin f'dan il-paragrafu huma elenkati fl-Anness.

2. L-ebda fondi jew rizorsi ekonomiċi m'għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni direttament jew indirettament lil jew għall-benefiċċju tal-persuni fiżiċi jew ġuridici, tal-entitajiet jew tal-korpi elenkati fl-Anness.

▼B

3. Eżenzjonijiet jistgħu jingħataw għall-fondi jew riżorsi ekonomiċi li huma:

- (a) neċessarji għal spejjeż bażiċi, inklużi pagamenti għal prodotti tal-ikel, kera jew ipoteki, mediċini u trattament mediku, taxxi, premiums tal-assigurazzjoni u servizzi pubbliċi;
- (b) maħsuba esklussivament għall-hlas ta' drittijiet professjonali raġonevoli u għar-rimborż ta' spejjeż li thallsu b'rabta mal-ghoti ta' servizzi legali;
- (c) maħsuba esklussivament għall-hlas ta' drittijiet jew spejjeż li għandhom x'jaqsmu mal-ġestjoni normali jew mal-kustodja tal-fondi jew tar-riżorsi ekonomiċi ffrizati; jew
- (d) neċessarji għal spejjeż straordinarji.

4. Il-paragrafu 2 m'għandux japplika għaż-żieda mal-kontijiet iffriżati ta':

- (a) imgħax jew dhul iehor fuq dawk il-kontijiet; jew
- (b) hlasijiet dovuti taht kuntratti, ftehimiet jew obbligi li kienu ġew konkluzi jew li saru qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru soġġetti għal miżuri restrittivi,

bil-kondizzjoni li tali imgħax, dhul u pagamenti ohrajn jibqgħu soġġetti għall-paragrafu 1.

Artikolu 6

1. Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta minn Stat Membru jew mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandu jadotta modifiki għal-lista li tinsab fl-Anness kif mehtieġ mill-iżviluppi politiċi fiż-Żimbabwe.

2. Il-Kunsill għandu jikkomunika d-deċiżjoni tiegħu, inklużi r-raġunijiet għall-elenkar tagħha fil-lista, lill-persuna jew l-entità kkonċernata, direttament, jekk l-indirizz tagħha jkun magħruf, jew permezz tal-pubblikazzjoni ta' notifika, li ttiprovdi lil dik il-persuna jew entità possibbiltà li tippreżenta osservazzjonijiet.

3. Fejn jiġu sottomessi osservazzjonijiet, jew fejn tiġi pprezentata evidenza ġdida sostanzjali, il-Kunsill għandu jirrieżamina d-deċiżjoni tiegħu u jinforma lill-persuna jew l-entità kkonċernata kif mehtieġ.

Artikolu 7

1. L-Anness għandu jinkludi r-raġunijiet għall-elenkar tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi u l-entitajiet fil-listi.

2. L-Anness għandu jinkludi wkoll, fejn disponibbli, l-informazzjoni mehtieġa biex jiġu identifikati l-persuni fiżiċi u ġuridiċi jew l-entitajiet ikkonċernati. Fir-rigward tal-persuni fiżiċi, tali informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, inkluż il-pseudonimi, id-data u l-post tat-twelid, in-nazzjonalità, in-numri tal-passaport u tal-karta tal-identità, is-sess, l-indirizz, u l-funzjoni jew il-professjoni. Fir-rigward tal-persuni ġuridiċi jew l-entitajiet, din l-informazzjoni tista' tinkludi l-ismijiet, il-post u d-data tar-reġistrazzjoni, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-indirizz professjonali.

▼B

Artikolu 8

Sabiex tkabbar kemm jista' jkun l-impatt tal-miżuri msemmijin hawn fuq, l-Unjoni għandha tinkoraġġixxi Stati terzi biex jadottaw miżuri restrittivi simili għal dawk li jinsabu f'din id-Deċiżjoni.

Artikolu 9

Il-Pożizzjoni Komuni 2004/161/PESK hija b'dan imhassra.

Artikolu 10

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-20 ta' Frar 2012.

Għandha tinzamm taht reviżjoni kostanti u għandha tiġi mġedda, jew emendata skont il-htieġa, jekk il-Kunsill iqis li l-għanijiet tagħha ma ntlahqux.



ANNEX

LISTA TA' PERSUNI U ENTITAJIET IMSEMMIJIN FL-ARTIKOLI 4 U 5

I. Persuni

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
1.	Mugabe, Robert Gabriel	President, imwieled fil-21.2.1924; Passaport AD001095.	Kap tal-Gvern u responsabbli għal attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
2.	Abu Basutu, Titus MJ	Ġeneral tal-Korpi tal-Ajru, Matebeleland South.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
3.	Barwe, Reuben	Ġurnalist maż-Zimbabwe Broadcasting Corporation, imwieled fid-19.3.1953; Passaport BN311374.	Heġġeġ il-kampanja ta' terror orkestrata mill-gvern li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet tal-2008.
4.	Bonyongwe, Happyton	Direttur Ġenerali tal-Organizzazzjoni Ċentrali tas-Servizzi Sigrieti, imwieled fis-6.11.1960; Passaport: AD002214.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
5.	Bredenkamp, John Arnold	Kummerċjant, imwieled fil-11.8.1940; Passaporti: Pajjiżi l-Baxxi (1285143, skadut), Żimbabwe (Z01024064, Z153612), Surinam (367537C).	Kummerċjant b'rabtiet sodi mal-Gvern taż-Żimbabwe. Huwa pprovdha, inkluż permezz tal-kumpanniji tiegħu, appoġġ finanzjarju u iehor lir-reġim (ara wkoll il-punti 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 18, 21, 22, 24, 25, 27, 28 fit-taqsimha II).
6.	Buka (maghrufa wkoll bhala Bhuka), Flora	Uffiċċju tal-President (ex-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Speċjali responsabbli għall-Programmi tal-Artijiet u r-Riokkupazzjoni, ex-Ministru tal-Istat fl-uffiċċju tal-Viċi-President u ex-Ministru tal-Istat għar-Riforma tal-Artijiet fl-Uffiċċju tal-President), imwiela fil-25.2.1968.	Ex-membru tal-Gvern u involuta f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
7.	Bvudzijena, Wayne	Assistent Kummissarju tal-Pulizija, Kelliem għall-Pulizija.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għad-difiza ta' vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
8.	Chapfika, David	Ex-Viċi Ministru tal-Agricoltura (ex-Viċi Ministru tal-Finanzi), imwieled fis-7.4.1957.	Ex-membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
9.	Charamba, George	Segretarju Permanenti, Dipartiment tal-Infommazzjoni u l-Pubblicità, imwieled fl-4.4.1963; Passaport AD002226.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
10.	Chidarikire, Faber Edmund	Gvernatur Provinċjali għal Mashonaland West, ex-Sindku ta' Chinhoyi, imwieled fis-6.6.1946.	Rabtiet mal-Gvern.
11.	Chigudu, Tinaye	Ex-Gvernatur Provinċjali: Manicaland.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
12.	Chigwedere, Aeneas Soko	Gvernatur Provinċjali: Mashonaland East, ex-Ministru, imwieled fil-25.11.1939.	Ex-membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.

▼ B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
13.	Chihota, Phineas	Viċi Ministru għall-Industrija u l-Kummerċ Internazzjonali.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
14.	Chihuri, Augustine	Kummissarju tal-Pulizija, imwieled fl-10.3.1953.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà li jsiru laqgħat paċifiċi.
15.	Chimbudzi, Alice	Membru tal-Kumitat tal-Politburo taz-ZANU (PF).	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
16.	Chimedza, Paul	President tal-Assoċjazzjoni Medika taż-Zimbabwe, Tabib, imwieled fid-29.6.1967.	Impenjat fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
17.	Chimutengwende, Chenhamo Chekezha	Ex-Ministru tal-Istat għall-Affarijiet Pubbliċi u Interattivi (ex-Ministru tal-Infommazzjoni, ex-Ministru tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni), imwieled fit-28.8.1943.	Ex-membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
18.	Chinamasa, Monica	President tal-Unjoni Nazzjonali tal-Bdiewa taż-Zimbabwe, miżżewġa lil Patrick Chinamasa, imwiolda fl-1950.	Sostenitriċi u benefiċjarja tar-regim permezz tal-assoċjazzjoni mill-qrib ma' membru ewlieni fil-Gvern u involuta fattivitajiet li jimminaw l-istat tad-dritt.
19.	Chinamasa, Patrick Anthony	Ministru tal-Ġustizzja u tal-Affarijiet Legali u Parlamentari, imwieled fil-25.1.1947.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
20.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Ex-Ministru tal-Minjieri u l-Iżvilupp tal-Minjieri, imwieled fl-14.3.1955.	Ex-membru tal-Gvern u għandu rabtiet attwali mal-Gvern.
21.	Chinotimba, Joseph	Viċi-President taż-Zimbabwe National Liberation War Veterans Association, mexxej tal-milizja taż-ZANU-PF.	Impenjat fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt, inkluż l-involvement dirett fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
22.	Chipanga, Tongesai Shadreck	Ex-Viċi Ministru tal-Affarijiet Interni, imwieled fl-10.10.1940.	Ex-membru tal-Gvern u għandu rabtiet attwali mal-Gvern.
23.	Chipwere, Augustine	Kurunell, Bindura South.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
24.	Chiremba, Mirirai	Direttur tad-Dipartiment tal-Intelligence Finanzjarja fir-Reserve Bank of Zimbabwe, imwieled fl-14.05.1962.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
25.	Chitakunye, Eliphaz	High Court of Justice.	Irrifjuta li jippermetti l-investigazzjoni tal-htif u t-tortura min-naħa tal-aġenti tas-sigurtà.
26.	Chiwenga, Constantine	Kmandant tal-Forzi ta' Difiza taż-Zimbabwe, General (ex-Kmandant tal-Armata, Logutenent General), imwieled fil-25.8.1956.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
27.	Chiwenga, Jocelyn	Negozjanta, imwiolda fid-19.5.1955, miżżewġa lill-General Chiwenga, Kmandant tal-Forzi tad-Difiza.	Impenjata fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.

▼B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
28.	Chiweshe, George	President, Kummissjoni Elettorali taż-Zimbabwe (Imhallef tal-Qorti Suprema u President tal-kumitat kontroversjali tad-delimitazzjoni), imwieled fl-4.6.1953.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
29.	Chiwewe, Willard	Ex-Gvernatur Provincjali: Masvingo (ex-Segretarju Anzjan responsabbli għall-Affarijiet Speċjali fl-Uffiċċju tal-President), imwieled fid-19.3.1949.	Ex-membri tal-Gvern b'rabtiet attwali mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
30.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Ministru tal-Gvernijiet Lokali, ix-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Izvilupp Urban, imwieled fl-1.8.1952.	Membri tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
31.	Deketeke, Pikirayi	President tal-Awtorità tax-Xandir taż-Zimbabwe u Editor tal-gazzetta favur il-gvern "The Herald".	Rabtiet mal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw l-libertà tal-espressjoni u x-xandir.
32.	Dinha, Martin	Gvernatur Provincjali għal Mashonaland Central.	Rabtiet mal-Gvern.
33.	Dube, Tshinga Judge	Kap ta' Żimbabwe Defence Industries u kandidat ta' ZANU-PF fl-elezzjonijiet parlamentari, Kurunell Irtirat, imwieled fit-3.7.1941.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew fid-direzzjoni ta' politika tal-istat ripressiva.
34.	Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministru tas-Servizzi Pubbliċi, l-Impjiegi u l-Harsien Soċjali (ex-Ministru tal-Istat għas-Sigurtà Nazzjonali fl-Uffiċċju tal-President), imwieled fl-1.8.1946.	Membri tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
35.	Gono, Gideon	Gvernatur tar-Reserve Bank (bank centrali) taż-Zimbabwe, imwieled fid-29.11.59.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
36.	Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ex-Ministru tal-Agricoltura (ex-Ministru tal-Izvilupp Ekonomiku), imwieled fit-8.3.1940.	Ex-Membri tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
37.	Gurira, Cephas T.	Kurunell, Mhondoro Mubaira.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
38.	Gwekwerere, Stephen	Kurunell, Chinhoyi.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
39.	Hungwe, Josaya (maghruf ukoll bhala Josiah) Dunira	Ex-Gvernatur Provincjali: Masvingo, imwieled fis-7.11.1935.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
40.	Huni, Munyaradzi	Gurnalist mal-gazzetta favur il-gvern "The Herald", imwieled fl-24.7.1973; Passaport: BN160327.	Heggeġ il-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
41.	Kachepa, Newton	Membri Parlamentari għal Mudzi North.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
42.	Karakadzai, Mike Tichafa	Air Commadore, Harare Metropolitan Province.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
43.	Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Gvernatur Provincjali: Harare u Segretarju għall-Finanzi tal-Politburo taż-ZANU-PF, imwieled fil-25.5.1947.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.

▼ B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
44.	Kasukuwere, Saviour	Viċi Ministru għall-Iżvilupp taż-Żgħażaġh u l-Holqien tal-Impjiegi u Deputat Segretarju għall-Affarijiet taż-Żgħażaġh tal-Politburo taż-ZANU-PF, imwieled fit-23.10.1970.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
45.	Kazangarare, Jawet	Kunsillier taż-ZANU-PF f'Hurungwe North u veteran tal-gwerra..	Direttament involut fil-kampanja ta' terror orkestrata mill-gvern li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
46.	Kazembe, Joyce Laetitia	Deputat President tal-Kummissjoni Elettorali taż-Zimbabwe u President tal-Kummissjoni għall-Monitoraġġ tax-xandir taż-ZEC.	Tikkondividi r-responsabbiltà għall-elezzjonijiet frawdolenti fl-2008.
47.	Kereke, Munyaradzi	Kap Konsulent tal-Gvernatur tar-Reserve Bank of Zimbabwe, imwieled fid-29.7.1972.	Rabtiet mal-gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
48.	Khumalo, Sibangumuzi	Brigadier General, Matebeland North.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
49.	Kunonga, Nolbert (maghruf ukoll bhala Nobert)	Isqof Anglikan awto-proklamati.	Sostenitur voċiferuż tar-regim. Dawk li segwewh kienu appoġġati mill-pulizija fit-twettiq ta' atti ta' vjolenza.
50.	Kwainona, Martin	Assistent Kummissarju, imwieled fid-19.1.1953; Passaport AD001073.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
51.	Kwenda, R.	Maġġur, Zaka East.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
52.	Langa, Andrew	Viċi Ministru tal-Ambjent u t-Turizmu u ex-Viċi Ministru tat-Trasport u l-Komunikazzjoni.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
53.	Mabunda, Musarashana,	Assistent Kummissarju tal-Pulizija.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà li jsiru laqgħat paċifiċi.
54.	Machaya, Jason (maghruf ukoll bhala Jaison) Max Kokerai	Gvernatur Provinċjali: Midlands. Ex-Viċi Ministru għall-Minjieri u l-Iżvilupp tal-Minjieri, imwieled fit-13.6.1952.	Ex-membru tal-Gvern b'rabtiet attwali.
55.	Made, Joseph Mtakwese	Ministru tal-Istat tal-Inġinerija u l-Mekkanizzazzjoni Agrikola (ex-Ministru tal-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali, imwieled fil-21.11.1954.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
56.	Madzongwe, Edna (maghrufa wkoll bhala Edina)	President tas-Senat taż-ZANU-PF, imwielda fil-11.7.1943.	Membru tal-politburo u b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
57.	Mahofa, Shuvai Ben	Ex-Viċi Ministru għall-Iżvilupp taż-Żgħażaġh, il-Ġeneri u l-Holqien tal-Impjiegi, imwieled fl-4.4.1941.	Ex-membru tal-Gvern b'rabtiet attwali.
58.	Mahoso, Tafataona	President, Kummissjoni għall-Infommazzjoni tax-xandir.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà tal-espressjoni u x-xandir.
59.	Makwanya, Judith	Ġurnalista maż-Zimbabwe Broadcasting Corporation, imwieled fit-22.10.1963.	Hegġeg il-kampanja ta' terror orkestrata mill-gvern li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet tal-2008.
60.	Makwavarara, Sekesai	Ex-Sindku ta' Harare.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.

▼B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
61.	Maluleke, Titus	Gvernatur Provinċjali: Masvingo (ex-Viċi Ministru tal-Edukazzjoni, l-Ispport u l-Kultura).	Ex-Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
62.	Mangwana, Paul Munyaradzi	Ministru tal-Istat għall-Indiġenizzazzjoni u l-Emanċipazzjoni, imwieled fl-10.8.1961.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
63.	Manyonda, Kenneth Vhundukai	Ex-Viċi Ministru tal-Industrija u l-Kummerċ Internazzjonali, imwieled fl-10.8.1934.	Ex-membru tal-Gvern b'rabtiet attwali.
64.	Marumahoko, Reuben	Viċi Ministru għall-Affarijiet Barranin (ex-Viċi Ministru għall-Intern), imwieled fl-4.4.1948.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
65.	Mashava, G.	Kurunell, Chiredzi Central.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
66.	Masuku, Angeline	Gvernatur Provinċjali: Matabeleland South (Segretarju għall-Persuni b'Diżabbiltà u l-Izvantagġati tal-Politburo taz-ZANU-PF), imwiela fl-14.10.1936.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
67.	Matanyaire, Munyaradzi	Uffiċjal Kap Ezekuttiv taz-Zimbabwe Inter-Africa News Agency.	Rabtiet mal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament il-libertà tal-espressjoni u x-xandir.
68.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Gvernatur Provinċjali: Bulawayo.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
69.	Mathuthu, Thokozile	Gvernatur Provinċjali: Matabeleland North u Deputat Segretarju għat-Trasport u l-Harsien Soċjali tal-Politburo taz-ZANU-PF.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
70.	Matiza, Joel Biggie	Viċi Ministru għall-Akkomodazzjoni Rurali u l-Faċilitajiet Soċjali, imwieled fis-17.8.1960.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
71.	Matonga, Brighton	Viċi Ministru tal-Infommazzjoni u l-Pubbliċità, imwieled fl-1969.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
72.	Mavhaire, Dzikamai	Membru tal-Kumitat tal-Politburo taz-ZANU-PF.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
73.	Mbiriri, Partson	Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Gvernijiet Lokali, ix-Xoghlijiet Pubbliċi u l-Izvilupp Urban.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
74.	Mhandu, Cairo (maghruf ukoll bhala Kairo)	Maġġur fl-Armata Nazzjonali taz-Zimbabwe.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
75.	Mhonda, Fidellis	Kurunell, Rushinga.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
76.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ex-Ministru tal-Minjieri u l-Izvilupp tal-Minjieri (ex-Ministru tal-Energija u l-Izvilupp tal-Energija), imwieled fl-04.7.1952.	Ex-membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.

▼ B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
77.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministru tal-Akkomodazzjoni Rurali u l-Faċilitajiet Soċjali (ex-Speaker tal-Parlament), imwieled fil-15.9.1946.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
78.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministru tal-Intern (ex-Viċi Ministru tal-Gvernijiet Lokali, ix-Xoghlijiet Pubbliċi u l-Akkomodazzjoni Nazzjonali), imwieled fil-15.11.1949.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
79.	Mombeshora, Millicent Sibongile	Kap tal-Ippjanar Strategiku u Proġetti Speċjali fir-Reserve Bank taż-Zimbabwe, imwiela fit-8.7.1965; Passaport BN 177069.	Rabtiet mal-gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika ripressiva tal-istat.
80.	Moyo, Gilbert	“Veteran tal-gwerra”, mexxej tal-milizja taż-ZANU-PF.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet f'Mas-honaland West (Chegutu).
81.	Moyo, Jonathan	Ex-Ministru tal-Istat għall-Infommazzjoni u l-Pubbliċità fl-Uffiċċju tal-President, imwieled fit-12.1.1957.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament il-libertajiet fundamentali
82.	Moyo, July Gabarari	Ex-Ministru tal-Energija u l-Iżvilupp tal-Energija (ex-Ministru tas-Servizz Pubbliku, l-Impjiegi u l-Harsien Soċjali), imwieled fis-7.5.1950.	Ex-membru tal-Gvern b'rabtiet attwali.
83.	Moyo, Sibusio Bussie	Brigadier Ġeneral tal-Armata Nazzjonali taż-Zimbabwe.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
84.	Moyo, Simon Khaya	Ambaxxatur għall-Afrika South u Deputat Segretarju tal-Politburo taż-ZANU-PF għall-Affarijiet Legali, imwieled fl-1945.	Membru tal-politburo b'rabtiet attwali mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
85.	Mpabanga, S.	Logotenent Kurunell, Mwenezi East.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
86.	Mpofu, Obert Moses	Ministru tal-Industrija u l-Kummerċ Internazzjonali (ex-Gvernatur Provinċjali: Matabeleland North) (Deputat Segretarju għas-Sigurtà Nazzjonali tal-Politburo taż-ZANU-PF), imwieled fit-12.10.1951.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
87.	Msipa, Cephas George	Ex-Gvernatur Provinċjali: Midlands, imwieled fis-7.7.1931.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
88.	Muchegetere, Happison	Aġent Kap Eżekuttiv taż-Zimbabwe Broadcasting Corporation.	Rabtiet mal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament il-libertà tal-espressjoni u x-xandir.
89.	Muchena, Henry	Ġeneral tal-Korpi tal-Ajru, Midlands.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
90.	Muchena, Olivia Nyembesi (maghrufa wkoll bhala Nyembezi)	Ministru tal-Istat għax-Xjenza u t-Teknoloġija fl-Uffiċċju tal-President (ex-Ministru tal-Istat fl-Uffiċċju tal-Viċi-President Msika), imwiela fit-18.8.1946.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.

▼B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
91.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Segretarju tal-Politburo taz-ZANU-PF, għall-Generi u l-Kultura (ex-Ministru għall-Affarijiet tan-Nisa, il-Generi u l-Iżvilupp tal-Komunità), imwiela fl-14.12.1958.	Ex-membru tal-Gvern u involuta f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
92.	Muchono, C.	Logutenent Kurunell, Mwenzi West.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
93.	Mudede, Tobaiwa (maghruf ukoll bhala Tonneth)	Reġistratur Ġenerali, imwieled fit-22.12.1942.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika tal-istat.
94.	Mudenge, Isack Stanislaus Gorerażvo	Ministru tal-Edukazzjoni Terzjarja Gholja (ex-Ministru tal-Affarijiet Barranin), imwieled fis-17.12.1941.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
95.	Mudonhi, Columbus	Assistant Spettur taż-Zimbabwe Republic Police.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
96.	Mudzvova, Paul	Surgent.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
97.	Mugabe, Grace	Imwiela fit-23.7.1965, Passaport AD001159.	Konjuġi tal-Kap tal-Gvern u involuta f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
98.	Mugabe, Leo	Direttur taż-Zimbabwe Defence Industries, imwieled fit-28.8.1962 (maghrufa 28.2.1957).	Kummerċjant b'rabtiet sodi mal-Gvern taż-Zimbabwe, u neputi ta' Robert Mugabe.
99.	Mugariri, Bothwell	Ex-Assistent Kummissarju Anzjan tal-Pulizija.	Ex-membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà li jsiru laqgħat paċifiċi.
100.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Viċi President (ex-Ministru tar-Rizorsi tal-Ilma u l-Iżvilupp tal-Infrastruttura), imwiela fil-15.4.1955.	Membru tal-Gvern u involuta f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
101.	Mujuru, Solomon T.R.	Membru Anzjan tal-Kumitat tal-Politburo taż-ZANU-PF, imwieled fl-1.5.1949.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
102.	Mukosi, Musoro Wegomo	Produttur maż-Zimbabwe Broadcasting Corporation.	Hegġeg il-kampanja ta' terror orkestrata mill-gvern li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet tal-2008.
103.	Mumba, Isaac	Supretendent.	Direttament involut fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
104.	Mumbengegwi, Samuel Creighton	Former Minister of Finance; Ministru ta' l-Istat għall-Indigenizzazzjoni u l-Emancipazzjoni, imwieled fl-23.10.1942.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jdghajfu serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
105.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Minister of Foreign Affairs, born 20.7.1945; Passport: AD001086.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jdghajfu serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
106.	Murerwa, Herbert Muchemwa	Ex-Ministru tal-Finanzi, imwieled fil-31.07.1941.	Ex-membru tal-Gvern b'rabtiet attwali.
107.	Musariri, Munyaradzi	Assistent Kummissarju tal-Pulizija.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà għal laqgħat paċifiċi.

▼ B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
108.	Mushohwe, Christopher Chindoti	Gvernatur Provincjali: Manicaland Ministru tat-Trasport u l-Komunikazzjoni (ex-Deputat Ministru tat-Trasport u l-Komunikazzjoni), imwieled fis-06.02.1954.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jdgħajfu serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
109.	Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministru tal-Istat għas-Sigurtà Nazzjonali, ir-Riforma tal-Artijiet u r-Riokkupazzjoni fl-Uffiċċju tal-President, ZANU-PF, Segretarju għall-Amministrazzjoni, imwieled fis-27.7.1935.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
110.	Mutasa, Gertrude	Kurunell fil-Forza għad-Difiza taż-Zimbabwe, miżżewġa lil Didymus Mutasa (il-punt 109).	Involuta fl-invażjonijiet tal-irziezet fejn sar theddid tal-mewt.
111.	Mutasa, Justin Mutsawehuni	President taż-Zimbabwe Broadcasting Holdings u Kap Eżekuttiv taż-Zimbabwe Newspapers, imwieled fis-6.4.1954; Passaport BN498951.	Rabtiet mal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament il-libertà tal-espressjoni u x-xandir.
112.	Mutezo, Munacho	Ex-Ministru għar-Rizorsi tal-Ilma u l-Iżvilupp tal-Infrastruttura.	Ex-Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
113.	Mutinhiri, Ambros (magħruf ukoll bhala Ambrose)	Ministru għall-Iżvilupp taż-Żgħażaġh, il-Generi u l-Holqien tal-Impjiegi, Brigadier Irtirat.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
114.	Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Ex-Viċi Ministru tal-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju, l-Iżvilupp u l-Holqien tal-Impjiegi, imwieled fis-27.5.1948.	Ex-Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
115.	Mutsvunguma, S.	Kurunell, Headlands.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
116.	Muzenda, Tsitsi V.	Membru Anzjan tal-Kumitat tal-Politburo taż-ZANU-PF, imwieled fit-28.10.1922.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tiegħu.
117.	Muzonzini, Elisha	Brigadier (ex-Direttur Ġenerali tal-Organizzazzjoni Ċentrali tas-Servizzi Sigrieti), imwieled fl-24.6.1957.	Ex-membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà li siru laqgħat paċifiċi.
118.	Mzambi, Walter	Viċi Ministru għar-Rizorsi tal-Ilma u l-Iżvilupp ta' l-Infrastruttura, imwieled fis-16.3.1964.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
119.	Mzilikazi, Morgan S.	Kurunell (MID), Buhera Central.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
120.	Ncube, Abedinico	Viċi Ministru tas-Servizz Pubbliku, l-Impjiegi u l-Assistenza Soċjali (ex-Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin), imwieled fit-13.10.1954.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
121.	Ndlovu, Sikhanyiso	Ex-Ministru tal-Informazzjoni u l-Pubblicità (Ex-Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja u Terzjarja), imwieled fl-20.9.1949.	Ex-Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.

▼ B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
122.	Nguni, Sylvester	Ministru tal-Iżvilupp Ekonomiku (Ex-Viċi Ministru tal-Agricoltura), imwieled fl-4.8.1955.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
123.	Nhema, Francis	Ministru tal-Ambjent u t-Turizmu, imwieled fis-7.4.1959.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
124.	Nkala, Herbert		President taż-Zimbabwe Newspapers, li jipubblikaw propaganda tal-Istat u President tal-First Banking Corporation.
125.	Nkomo, John Landa	Ex-Speaker tal-House of Assembly (ex-Ministru tal-Affarijiet Speċjali fl-Uffiċċju tal-President), President nazzjonali taż-ZANU-PF, imwieled fit-22.8.1934.	Ex-Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
126.	Nyambuya, Michael Reuben	Ex-Ministru tal-Energija u l-Iżvilupp tal-Energija (ex-Logutenent Ġenerali, Gvernatur Provinċjali: Manicaland), imwieled fit-23.7.1955.	Ex-Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
127.	Nyanhongo, Magadzire Hubert	Viċi Ministru tat-Trasport u l-Komunikazzjoni.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
128.	Nyawani, Misheck	Supretendent irtirat.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
129.	Nyikayaramba, Douglas	Brigadier Ġenerali, Mashonaland East.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
130.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministru tal-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju, l-iżvilupp u l-Holqien tal-Impjiegi, imwieled fl-20.9.1949.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
131.	Parirenyatwa, David Pagwese	Ministru tas-Saħħa u l-Kura tat-Tfal (ex-Viċi Ministru), imwieled fit-2.8.1950.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
132.	Patel, Bharat	Ex-Agent Avukat Ġenerali, On. Mhallel.	Involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
133.	Rangwani, Dani	Detektiv Spettur tal-Pulizija.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
134.	Rautenbach, Muller Conrad (maghruf ukoll bhala Billy)	Kummerċjant, imwieled 23.9.1959, 54 Edinburgh Road, Vainona, Harare, Zimbabwe; Passaport: BN491589.	Kummerċjant għandu rabtiet sodi mal-Gvern taż-Zimbabwe, inkluż permezz ta' appoġġ għal uffiċjali anzjani tar-reġim waqt l-intervent taż-Zimbabwe fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (ara wkoll il-punt 26 fil-parti II).
135.	Rugeje, Engelbert Abel	Maġġur Ġenerali, Masvingo Province.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
136.	Rungani, Victor TC	Kurunell, Chikomba.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.

▼B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
137.	Ruwodo, Richard	Brigadier Ġenerali, promoss fit-12 ta' Awwissu 2008 għall-grad ta' Maġġur Ġenerali (irtirat); Ex-Aġent Sottosegretarju Permanenti għall-Ministeru tad-Difiża, imwieled fl-14.3.1954.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u wara l-elezzjonijiet.
138.	Sakabuya, Morris	Viċi Ministru għall-Gvernijiet Lokali, ix-Xoghlijiet Pubbliċi u l-Iżvilupp Urban.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
139.	Sakupwanya, Stanley	Viċi Segretarju tal-Politburo taż-ZANU-PF għas-Sahha u l-Kura tat-Tfal.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tiegħu.
140.	Samkange, Nelson Taper Crispen	Ex-Gvernatur Provincjali: Mashonaland West.	Rabtiet mal-Gvern u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tad-drittijiet tal-bniedem.
141.	Sandi, E.	Viċi Segretarju tal-Politburo taż-ZANU-PF, għall-Affarijiet tan-Nisa.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tal-Gvern.
142.	Savanhu, Tendai	Viċi Segretarju taż-ZANU-PF, għat-Trasport u l-Assistenza Soċjali, imwieled fil-21.3.1968.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tiegħu.
143.	Sekeramayi, Sydney (magħruf ukoll bhala Sidney) Tigere	Ministru tad-Difiża, imwieled fit-30.3.1944.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
144.	Sekeremayi, Lovemore	Uffiċjal Elettorali Prinċipali.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.
145.	Shamu, Webster Kotiwani	Ministru tal-Istat għall-Implimentazzjoni tal-Politika (ex-Ministru tal-Istat għall-Implimentazzjoni tal-Politika fl-Uffiċċju tal-President), imwieled fis-6.6.1945.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
146.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Segretarju tal-Politburo taż-ZANU-PF għall-Informazzjoni u l-Pubbliċità, imwieled fid-29.9.1928.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tiegħu.
147.	Shiri, Perence magħruf ukoll bhala Bigboy Samson Chikerema	Marixxall tal-Ajru (Forza tal-Ajru), imwieled fl-1.11.1955.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.
148.	Shumba, Isaiah Masvayamwando	Viċi Ministru tal-Edukazzjoni, l-Isports u l-Kultura, imwieled fit-3.1.1949.	Membru tal-Gvern u involut fattivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
149.	Shungu, Etherton	Brigadier Ġenerali, Mashonaland Central.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
150.	Sibanda, Chris	Kurunell, Bulawayo Province.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
151.	Sibanda, Jabulani	Ex-President, Assoċjazzjoni Nazzjonali tal-Veterani tal-Gwerra, imwieled fil-31.12.1970.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.

▼B

	Isem (u psewdonomi)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
152.	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Segretarju tal-Kabinett (suċċessur għal Charles Utete), imwieled fit-3.5.1949.	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
153.	Sibanda, Phillip Valerio (magħruf ukoll bhala Valentine)	Kmandant tal-Armata Nazzjonali taż-Żimbabwe, Logutenent General, imwieled fil-25.8.1956.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.
154.	Sigauke, David	Brigadier Ġenerali, Mash West Province.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
155.	Sikosana, Absolom	Segretarju tal-Politburo taż-ZANU-PF għall-Affarijiet taż-Żgħażaġh.	Membru tal-politburo b'rabtiet sodi mal-Gvern u mal-politika tiegħu.
156.	Tarumbwa, Nathaniel Charles	Brigadier Ġenerali, Manicaland u Mutare South.	Involut direttament fil-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.
157.	Tomana, Johannes	Avukat Ġenerali.	Involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
158.	Tonderai Matibiri, Innocent	Viċi Kummissarju tal-Pulizija.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
159.	Utete, Charles	President tal-Kumitat Presidenzjali għar-Revizjoni tal-Artijiet (ex-Segretarju tal-Kabinett), imwieled fit-30.10.1938.	Rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.
160.	Veterai, Edmore	Assistent Kummissarju Anzjan tal-Pulizija, Uffiċjal Kmandant ta' Harare.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u b'responsabbiltà wiesgħa għal vjolazzjonijiet serji tal-libertà li jsiru laqgħat paċifiċi.
161.	Zhuwao, Patrick	Viċi Ministru għax-Xjenza u t-Teknoloġija (NB in-neputi ta' Mugabe).	Membru tal-Gvern u involut f'attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
162.	Zimondi, Paradzai	Direttur tal-Habsijiet, imwieled fl-4.3.1947.	Membru tal-forzi tas-sigurtà u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni ta' politika oppressiva tal-istat.
163.	Zvayi, Caesar	Ġurnalista tal-gazzetta uffiċjali favur il-gvern "The Herald".	Heggeġ il-kampanja ta' terror li sehhet qabel u matul l-elezzjonijiet.

II. Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
1.	Alpha International (PVT) Ltd	Park Road, Camberley, Surrey GU15 2SP, UK.	Proprjetà ta' John Arnold Bredenkamp.
2.	Breco (Asia Pacific) Ltd	Isle of Man Company Registration M78647 - 1st Floor, Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM2 4LB, Isle of Man.	Proprjetà ta' John Arnold Bredenkamp.
3.	Breco (Eastern Europe) Ltd	Isle of Man Company Registration FC0021189 - Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; Hurst, Reading Berkshire RG10 0SQ, UK.	Proprjetà ta' John Arnold Bredenkamp.

▼B

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
4.	Breco (South Africa) Ltd	Isle of Man Company Registration Q1962 - Cumbrae House, Market Street, Douglas IM1 2PQ, Isle of Man; 9 Columbus Centre, Pelican Drive, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
5.	Breco (UK) Ltd	UK Company Registration 2969104 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
6.	Breco Group	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
7.	Breco International	25 Broad Street, St. Helier JE2 3RR, Jersey.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
8.	Breco Nominees Ltd	UK Company Registration 2799499 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
9.	Breco Services Ltd	UK Company Registration 2824946 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
10.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe.	Proprietà ta' Didymus Mutasa, Grace Mugabe involuta wkoll.
11.	Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe.	Proprietà ta' Saviour Kasukuwere.
12.	Corybantes Ltd	London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK; Titlarks Hill Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire, SL5 0JB, UK	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
13.	Divine Homes (PVT) Ltd	6 Hillside Shopping Centre, Harare, Zimbabwe; 31 Kensington Highlands, Harare, Zimbabwe; 12 Meredith Drive, Eastlea, Harare, Zimbabwe.	Preseduta minn David Chapfika.
14.	Echo Delta Holdings	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Sandford Lane, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
15.	Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.	L-azzjonista prinċipali huwa Webster Shamu.
16.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (magħrufa wkoll bħala Jongwe Printing and Publishing Co., magħrufa wkoll bħala Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.	Il-fergħa tal-pubblikazzjoni taż-ZANU-PF.

▼ B

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
17.	M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Il-kumpanija tal-investiment taż-ZANU-PF.
18.	Masters International Ltd	UK Company Registration 2927685 - London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
19.	Ndlovu Motorways	Sam Nujoma Street, Livingston Avenue, Harare, Zimbabwe.	Ikkontrollata minn Sikhanyiso Ndlovu.
20.	OSLEG Ltd (maghrufa wkoll bhala Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.	Ikkontrollata mill-armata taż-Żimbabwe.
21.	Piedmont (UK) Ltd	London Road, Sunningdale, Ascot, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
22.	Raceview Enterprises	Zimbabwe.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
23.	Ridgepoint Overseas Developments Ltd (maghrufa wkoll bhala Ridgepoint Overseas Developments Ltd)	C/o: Mossack Fonseca & Co. BVI Ltd, Akara Building, 24 DeCastro St, Road Town, Tortola, Virgin Islands, British; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, Virgin Islands.	Proprietà ta' Billy Rautenbach.
24.	Scottlee Holdings (PVT) Ltd	124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunningdale, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
25.	Scottlee Resorts Ltd	124 Josiah Chinamano Avenue, PO Box CY3371, Causeway, Harare, Zimbabwe; London Road, Sunningdale, Berkshire SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
26.	Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.	Ikkontrollata miż-Zanu-PF, id-diretturi jinkludu lil Vitalis Zvinavashe.
27.	Timpani Export Ltd	Isle of Man Company Registration 3547414 - Falcon Cliff, Palace Road, Douglas IM99 1ZW, Isle of Man; King Street, Newton Abbot, Devon TQ12 2LG, UK; Mapstone Hill, Lustleigh, Newton Abbot, Devon TQ13 9SE, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
28.	Tremalt Ltd	Thetford Farm, PO Box HP86, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe; Hurst Grove, Hurst, Reading, Berks RG10 0SQ, UK; London Road, Sunningdale, Ascot, Berks, SL5 0DJ, UK.	Proprietà ta' John Arnold Bredenkamp.
29.	Zidco Holdings (a.k.a. Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Il-kumpanija ta' Proprietà finanzjarja taż-ZANU-PF.
30.	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Proprietà kollha kemm hi tal-Gvern taż-Żimbabwe. Id-diretturi jinkludu lil Leo Mugabe u Solomon Mujuru.
31.	Zimbabwe Mining Development Corporation	90 Mutare Road, PO Box 2628, Harare, Zimbabwe.	Tappartjeni kollha kemm hi lill-Gvern taż-Żimbabwe.